

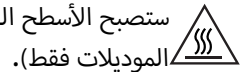
## معلومات السلامة الأساسية

- لا يمكن استخدام الأداة بواسطة الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) الذين يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتوفر لديهم الإشراف أو التوجيهات الخاصة بالاستخدام في مجال السلامة من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب أن يتلقى الأطفال الإشراف اللازم لضمان عدم عبثهم في الأداة.
- إن الغرض من التنظيف والصيانة هو أن يقوم بها المستخدم ويجب عدم تنفيذها بواسطة أطفال لم يتلقوا الإشراف اللازم
- عند التنظيف، لا تغمر الأداة في المياه على الإطلاق.
- هذه الأداة مصممة لاستخدامها في المنزل فقط.
- هذه الأداة غير مصممة للاستخدام في: الغرف المستخدمة كمطبخ لموظفي المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى ومنتجعات العطلات والفنادق والغرف المؤجرة والفنادق الصغيرة وأنواع الإقامة الأخرى.
- في حالة تلف القابس أو سلك الطاقة، يجب استبداله بمساعدة العميل فقط، لتجنب المخاطر كلها.

### للأسواق الأوروبية فقط:

- تُستخدم هذه الأداة بواسطة الأطفال بداية من ٨ سنوات في حالة الإشراف أو التوجيه الجيد بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وفي حالة فهم المخاطر التي قد تظهر. عمليات التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم بواسطة أطفال أصغر من ٨ سنوات ما لم يكونوا خاضعين للإشراف اللازم. حافظ على الأداة والسلك بعيدًا عن تناول الأطفال أقل من ٨ سنوات. حافظ على الأداة والسلك بعيدًا عن تناول الأطفال أقل من ٨ سنوات.
- يمكن استخدام الجهاز بواسطة أشخاص يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية بسيطة أو لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة في حالة الإشراف أو التوجيه بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر التي قد تظهر.
- يجب على الأطفال عدم العبث بالأداة.
- افصل الأداة دومًا عن سلك التغذية عند تركها بدون عمل وقبل تجميعها أو فكها أو تنظيفها

ستصبح الأسطح التي تحمل هذه العلامة ساخنة أثناء الاستخدام (الرمز موجود على بعض



الموديلات فقط).

## تحذيرات الأمان



**خطر! في حالة عدم اتباع تحذيرات الأمان، قد يُصاب المستخدم بجروح بسبب الصدمة الكهربائية وقد يؤدي ذلك إلى وفاته.**

- لأن الأداة تعمل بالكهرباء، فقد تتسبب في حدوث صدمة كهربائية. ولهذا السبب، يُرجى ملاحظة تعليمات الأمان التالية:
- تجنب ملامسة الأداة ويداك أو قدمك ميللان.
- تجنب ملامسة القابس ويداك ميللان.
- تأكد من سهولة الوصول بحرية إلى المقبس لفصل الأداة إن لزم الأمر.
- إذا كنت تريد فصل الأداة عن المقبس، فتعامل مع المقبس مباشرة. لا تضغط مطلقاً على السلك لتجنب إتلافه.
- لفصل الأداة نهائيًا، افصل القابس عن المقبس.
- في حالة حدوث خطأ، لا تحاول إصلاحه.
- أوقف تشغيل الأداة وافصلها عن المقبس ثم اتصل بخدمة العملاء.
- قبل إجراء أي أعمال تنظيف، أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مقبس الحائط واترك الأداة لكي يتم تحديثها.



**تحذير: قد يتسبب عدم الالتزام بهذه القواعد في حدوث إصابة أو تلف.**

احتفظ بكل العبوات (الحقائب البلاستيكية والبوليسترين) بعيدًا عن متناول الأطفال.



**خطر الحروق! قد يتسبب عدم الالتزام بهذه القواعد في حدوث جروح أو إصابات أو حروق.**

تنتج هذه الأداة مياه ساخنة وقد تنتج بخار ماء أثناء تشغيلها. توخى الحذر لتجنب ملامسة رذاذ الماء أو البخار الساخن.

## الاستخدام السليم

إن الغرض من هذه الأداة هو تحضير القهوة وتسخين المشروبات ويُعد أي استخدام آخر غير صحيحًا وينطوي على خطورة. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز. التعليمات

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز. قد يتسبب عدم اتباع هذه التعليمات في حدوث حروق وأضرار. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن عدم الالتزام بالتعليمات التالية.



**يُرجى ملاحظة:**

احتفظ بهذه التعليمات. في حالة تمرير الأداة إلى شخص آخر، يلزم تمرير هذه التعليمات معها.

## التحكم في الأداة

بعد فك الحزمة، تأكد من أن المنتج كامل وكل الملحقات موجودة. لا تستخدم الجهاز في وجود تلف واضح. اتصل بخدمة عملاء De'Longhi.

## تركيب الأداة

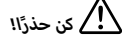


**كن حذرًا!**

عند تركيب الأداة، يجب توخي الحذر واتباع احتياطات الأمان التالية:

- الأداة تولّد حرارة. بعد وضع الجهاز على سطح العمل، تأكد من وجود فجوة على امتداد ٣ سم على الأقل بين السطح الجانبي والخلفي وفجوة على امتداد ٢٥ سم على الأقل فوق ماكينة القهوة.
- قد يتسبب دخول أي مياه إلى الجهاز في تلفه.
- لا تضع الأداة بالقرب من صنابير المياه أو البالوعات.
- قد يتلف الجهاز في حالة تجمد المياه الموجودة بداخله.
- لا تترك الأداة في بيئة تقل فيها درجات الحرارة عن نقطة التجمد.
- عند توصيل الكهرباء تأكد من عدم تلف الأداة بحواف حادة أو ملامستها لأسطح ساخنة (كالألواح الساخنة على سبيل المثال).

## توصيل الأداة



**كن حذرًا!**

تأكد من مطابقة الجهد الكهربائي للجهد الموضح على الشاشة أسفل الوحدة صل الأداة بالمقبس المركب وفق اللوائح المعمول بها بمعدل ١٠ أمبير على الأقل مع التأريض الفعال.

في حالة عدم تطابق المقبس مع القابس، استبدل المقبس بآخر جديد. تأكد من القيام بهذا في حضور الفني المؤهل

- املاً للغلاية حتى آخرها وصولاً إلى المستوى المطلوب لعدد أكواب القهوة مع الانتباه بحيث لا تتجاوز علامة الحد الأقصى MAX (الشكل ٤).
- اسكب المياه في تجويف المياه (الشكل ٥)
- ضع الفلتر الدائر (إن أمكن) (أو الفلتر الورقي) في حامل الفلتر (الشكل ٦).
- ضع القهوة المطحونة في الفلتر باستخدام ملعقة القياس المزودة وقرم بتسويتها بالتساوي (الشكل ٧).
- كقاعدة عامة، ضع معياراً من القهوة حوالي ٧ جرامات لكل كوب سيتم الحصول عليه (على سبيل المثال ١٠ معايير للحصول على ١٠ أكواب).
- أغلق باب احتجاز الفلتر وضع الغلاية مع وجود الغطاء على لوح التسخين.
- اضغط على المفتاح (B0) ①. الضوء الموجود على المفتاح نفسه يشير إلى إذا ما كان فلتر القهوة يعمل أم لا.
- سنبداً القهوة في الخروج بعد مرور بضع ثوانٍ.
- من الطبيعي أن تتوقف الأداة عن إنتاج البخار أثناء تقطير القهوة. لجعل القهوة تسخن بعد الانتهاء من التقطير، ضع الغلاية على اللوح الساخن وارنك الماكينة قيد التشغيل (سيضيء مصباح فلتر القهوة)؛ سيتم الحفاظ على القهوة الموجودة في الغلاية في درجة حرارة مناسبة.
- لإيقاف تشغيل الماكينة، اضغط على مفتاح (B0) ①.

### الوصف (الصفحة ٣)

- A1. إيسريسو غطاء خزان المياه
- A2. إيسريسو خزان المياه
- A3. فلتر الكلور لمعالجة الاستخراج
- A4. دعامة فلتر مكافحة الكلور
- A5. حامل الفلتر لفلتر القهوة
- A6. مقبض الفتح
- A7. تجويف المياه
- A8. لوح التسخين لفلتر القهوة
- A9. صينية أكواب إيسريسو
- A10. تنساقط معًا
- A11. ماكينة صنع الكابتشينو
- A12. مقبض البخار للكابتشينو
- A13. مفتاح تشغيل / إيقاف للإيسريسو

### وصف لوحة التحكم

- B1. مقبض التحديد للإيسريسو أو البخار
- B2. مصباح تشغيل للإيسريسو
- B3. مصباح موافق للبخار
- B4. مصباح موافق للإيسريسو
- B5. مفتاح تشغيل / إيقاف لفلتر القهوة

### وصف الملحقات

- C1. مجمع فلتر إيسريسو
- C2. فلتر لكوب أو جراب إيسريسو واحد
- C3. فلتر كويين من الإيسريسو
- C4. كوب قياس من القهوة مع مدك
- C5. فلتر دائر (\*موديلات محددة)
- C6. غلاية لفلتر القهوة
- C7. فلتر التنقية لخزان مياه الإيسريسو (\* في بعض الموديلات فقط)
- C8. فلتر إزالة الكلور

### فلتر إزالة الكلس

يقوم الفلتر بالتخلص من طعم الكلور من الماء، للتركيب، تابع على النحو التالي:

- أزل الصندوق من موضعه مع سحبه لأعلى (الشكل ١).
- أزل فلتر إزالة الكلور من الحقيبة البلاستيكية واغسله تحت ماء جارٍ (الشكل ٢).
- افتح الصندوق ثم ضع فتحة الفلتر بحذر على النحو الموضح في الشكل ٢.
- أغلق الصندوق (الشكل ٢) ثم أعد تركيبه في المقعد بالضغط على المكبس لأسفل
- بعد مرور ٨٠ دورة وفي أغلب الأحوال بعد مرور ٦ شهور من الأداء، يجب استبدال فلتر الكلور.

### نُرجى ملاحظة:

لا تشتري سوى الفلاتر الأصلية من De'Longhi

### فلتر تحضير القهوة

- افتح باب الفلاتر مع تدويره ناحية اليمين (الشكل ٣).

### وضع إيقاف تشغيل النظام

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية محددة (تختلف باختلاف الموديل)، فسيتوقف عن التشغيل تلقائيًا (يتوقف مؤشر الطاقة عن التشغيل).

### تحضير إيسريسو

#### نُرجى ملاحظة:

مطلوبة عند أول استخدام لغسل كل الملحقات وشطف الأجزاء الداخلية للأنبوب عن طريق تشغيلها لصنع القهوة، حتى خزاني مياه فارغين. ثم استمر في تقطير القهوة.

### وضع إيقاف تشغيل النظام

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية محددة (تختلف باختلاف الموديل)، فسيتوقف عن التشغيل تلقائيًا (يتوقف مؤشر الطاقة عن التشغيل).

### فلتر التنقية (في بعض الموديلات فقط)

تأتي بعض الموديلات مزودة بفلتر تنقية مياه، يجب تثبيته على النحو التالي:

١. أزل الفلتر من العبوة.
٢. قم بتدوير قرص التقويم (راجع الشكل ٩) بحيث يتم عرض شهري الاستخدام التاليين.

#### نُرجى ملاحظة:

يدوم الفلتر لمدة شهرين تقريبًا إذا كانت الأداة مستخدمة بطريقة طبيعية؛ ولكنه سيدوم لمدة ٣ أسابيع إذا ظل غير مستخدم مع تركيب الفلتر.

- ٣) اشطف الفلتر في نصف لتر ماء على الأقل (الشكل ١٠).

- ٥) ضع الكوب أو الأكواب أسفل فوهة حامل الفلتر (الشكل ١٩). من المستحسن تسخين الأكواب قبل تحضير القهوة عن طريق شطفها بقليل من الماء الساخن.
- ٦) تأكد من تشغيل المصباح ☞ (وإن كان متوقفاً فانتظر حتى يضيء) ثم أدر مقبض التحديد للوصول إلى الموضع الصحيح ☞ (الشكل ١٦). بمجرد الحصول على كمية القهوة المطلوبة، توقف عن تدوير مقبض التحديد حتى يصل إلى موضعه الأصلي ☞. إزالة حامل الفلتر، قم بتدوير المقبض من اليمين إلى اليسار.

### ⚠️ خطر الحروق!

لتجنب التعرض لللرذاذ، لا تزل مطلقاً حامل الفلتر أثناء قيام الماكينة بالتوزيع.

٨. إزالة القهوة المستعملة، أمسك بالفلتر بإحكام مع الضغط عليه برفافة من نوع خاص مضمنة في المقبض وأخرج القهوة عن طريق الدق على حامل الفلتر المقلوب (الشكل ٢٠).
٩. لإيقاف تشغيل الأداة، اضغط على زر ⏏ على الجانب الأيسر.

### تحضير الإسبريسو باستخدام الجراب

١. احرص على تسخين الأداة بشكل مسبق على النحو المبين في قسم "تسخين مجموعة القهوة مسبقاً" وتأكد من توصيل حامل الفلتر بالأداة مما سيؤدي إلى تسخين الأداة بدرجة أكبر.

### 📌 نرجى ملاحظة:

استخدم الجراب للتوافق مع معيار ESE الموضح على العبوات بالرمز التالي.

معيار ESE عبارة عن نظام لقي استحسان أكبر الشركات المصنعة للقهوة والذي يتيح تحضيراً سهلاً ونظيفاً للقهوة الإسبريسو.



٢. أدخل حامل الفلتر الصغير للتأكد من إدخال التتوء حاليًا في الفتحة على نحو صحيح كما هو مبين في الشكل ١٤.
٣. أدخل الفنجان مع توجيهه في الفلتر قدر المستطاع (الشكل ٢١). اتبع دومًا التعليمات المدونة على عبوة الجراب لتزكيب الجراب بطريقة صحيحة على الفلتر.
٤. صل حامل الفلتر بالماكينة مع تدويره بشكل متزايد (الشكل ١٥).
٥. تابع على النحو الموضح في النقاط ٥ و ٦ بالفقرة السابقة.

### تحضير الكابتشينو

١. قم بتحضير قهوة الكابتشينو على النحو المبين في الفقرات السابقة، باستخدام أكواب كبيرة على قدر كافٍ.
٢. قم بتدوير مقبض التحديد على الموضع الصحيح ☞ : سيتم تشغيل المصباح (الشكل ٢٢).
٣. في الوقت نفسه، املا حاوية سعة ١٠٠ جرام بالحليب لتحضير فنجان واحد من الكابتشينو، عند اختيار حجم الحاوية، ضع في اعتبارك أن حجم الحليب سيزداد بمقدار مرتين أو ثلاث مرات.

### 📌 نرجى ملاحظة:

- كُنْصَح باستعمال حليب منزوع الدسم أو شبه منزوع الدسم في درجة حرارة المبرد (حوالي ٥ درجات مئوية).
٤. ضع الحاوية التي بها حليب أسفل ماكينة صنع الكابتشينو.

٤. اغمس الفلتر تمامًا في حوض مياه مع إمالته للسماح بخروج ٤ فقاعات الهواء (الشكل ١١).

- ٥) املا الخزان بالماء وأدخل الفلتر في التجويف الخاص به (الشكل ١٢) ثم اضغط لأسفل.

### 📌 نرجى ملاحظة:

لا تشترِ سوى الفلاتر الأصلية من De'Longhi

### تسخين مجموعة القهوة بشكل مسبق

للحصول على إسبريسو في درجة حرارة مناسبة، يُصح بتسخين الأداة بشكل مسبق على النحو التالي:

١. قم بتشغيل الأداة عن طريق الضغط على مفتاح تشغيل / إيقاف (الشكل ١٣). سيتم تشغيل مؤشر الطاقة (B٢).
٢. أدخل الفلتر في حامل الفلتر (الشكل ١٤). تأكد من إدخال التتوء في الفتحة بشكل صحيح. صل حامل الفلتر جنبًا إلى جنب مع الفلتر بالأداة (الشكل ١٥) دون إضافة قهوة مطحونة واستخدم الفلتر الأصفر حجمًا إذا كنت تصنع كوبًا من القهوة أو الفلتر الأكبر حجمًا إذا كنت تصنع كوبين من القهوة.

٢. ضع كوبًا أسفل حامل الفلتر. قم بتحضير القهوة باستخدام نفس الكوب لتسخينها مسبقًا.

٣. انتظر حتى يتم تشغيل المصباح ☞ ثم قم بتشغيل مقبض التحديد على الفور في موضعه ☞ (الشكل ١٦)، واستخدم الماء حتى يتم إيقاف تشغيل المصباح، ثم توقف عن طريق تدوير مقبض التحديد في موضعه ☞ وإفراغ الكوب.

(عند إزالة حامل الفلتر، من الطبيعي خروج مجموعة صغيرة وغير ضارة من الأبخرة).

### تحضير إسبريسو باستخدام قهوة مطحونة

١. بعد الانتهاء من تسخين الأداة وحامل الفلتر بشكل مسبق

على النحو المبين في الفقرة السابقة. استخدم الفلتر الأصغر إذا كنت تصنع كوب قهوة واحدًا أو الفلتر الأكبر إذا كنت تصنع كوبين من القهوة.

٢. إذا كنت مستعدًا لتحضير كوب قهوة واحد، فاملأ الفلتر بكوب قياس من القهوة المطحونة حتى الحافة، حوالي ٧ جرامات. (الشكل ١٧). إذا كنت مستعدًا لتحضير كوبين من القهوة، فاملأ الفلتر بملعقتين من القهوة المطحونة (حوالي ٦ + ٦ جرامات). املا الفلتر بجرعات صغيرة لمنع تدفق القهوة المطحونة.

### ⚠️ كن حذرًا!

للتشغيل بطريقة سليمة، تأكد دومًا من عدم وجود ترسبات من مسحوق القهوة بالفلتر من الاستعمال السابق قبل تعبئته بالقهوة المطحونة.

٣. احرص على توزيع القهوة المطحونة بالتساوي والضغط عليها برفق باستخدام المدك (الشكل ١٨).

يُعد الضغط على القهوة المطحونة مهمًا للغاية من أجل الحصول على إسبريسو ممتاز. في حالة الضغط بدرجة أكثر من اللازم، ستخرج القهوة ببطء وستكون الرغوة بلون غامق. وفي حالة عدم الضغط بدرجة كافية، فقد تخرج القهوة بسرعة كبيرة مما يؤدي إلى تكوين كريمة خفيفة اللون إلى حد كبير.

٤. أزل أي قهوة زائدة من حافة حامل الفلتر وقرم بتوصيلها بالأداة:

أحكم تدوير المقبض ناحية اليمين (الشكل ١٥) لمنع حدوث أي ترسبات.

٤. اغسل بعناية ماكينة صنع الكابتشينو وفوهة الماء بماء دافئ.
- ٥) تحقق من عدم انسداد الفتحتين اللتان يُشار إليهما بالأ سهم في الشكل ٢٧. وإن لزم الأمر، فقم بتنظيفهما باستخدام دبوس.
٦. استبدل فوهة الماء عن طريق إدخالها بدقة في أنبوب البخار.
٧. استبدل ماكينة صنع الكابتشينو عن طريق زلقها لأعلى وتدويرها في عكس اتجاه عقارب الساعة.

## إنتاج المياه الساخنة

٧. قم بتشغيل الأداة عن طريق الضغط على مفتاح تشغيل / إيقاف (الشكل ١٣)، سيضيء مصباح المؤشر (B٢).
  ١. انتظر حتى يكون المصباح جاهزاً  $\frac{ON}{\%}$ .
  ٢. ضع حاوية أسفل ماكينة صنع الكابتشينو.
  ٣. عند بدء تشغيل المصباح  $\frac{ON}{\%}$  ضع مقبض التحديد في  $\frac{ON}{\%}$  (الشكل ١٦) وقرم في الوقت نفسه بتدوير مقبض البخار إلى وضع التشغيل ON  $\frac{ON}{\%}$  (الشكل ٢٥): سيخرج الماء الساخن من ماكينة صنع الكابتشينو.
  ٤. لإيقاف تدفق الماء الساخن، قم بتدوير مقبض البخار إلى موضع إيقاف التشغيل OFF ثم قم بتشغيل المفتاح  $\frac{ON}{\%}$ .
- يجب ألا تتجاوز عملية التوزيع ٦٠ ثانية.**

## التنظيف



- عند التنظيف، لا تعمر الجهاز مطلقاً في الماء؛ فهو جهاز كهربائي.
- قبل تنظيف أي من الأجزاء الخارجية للأداة، أوقف تشغيلها وافصلها عن مقبس الحائط واتركها حتى تبرد.

## تنظيف فلتر إسبريسو وصيانته

بعد ٣٠٠ كوب قهوة تقريباً أو في حالة خروج القهوة من حامل الفلتر في شكل قطرات أو عدم خروجها على الإطلاق، قم بتنظيف حامل الفلتر والفلتر الخاصة بالقهوة المطحونة على النحو التالي:

- قم بالإزالة من حامل الفلتر.
- فك مسامير غطاء الفلتر (الشكل ٢٨) في الاتجاه الموضح بالسهم الموجود على الغطاء.
- أزل وحدة تكوين رغوة من الحاوية عن طريق الضغط عليها من الغطاء.
- أزل الغطاء.
- اشطف كل المكونات ونظف الفلتر المعدني بعناية بالماء الساخن باستخدام فرشاة (الشكل ٢٩). تأكد من عدم انسداد الفتحات الموجودة في الفلتر المعدني وإلا فقم بتنظيفها باستخدام دبوس (انظر الشكل ٣٠).

- استبدل الفلتر والغطاء الموجود على القرص البلاستيكي كما هو موضح في الشكل ٣١. تأكد من إدخال الدبوس في القرص البلاستيكي داخل الفتحة الموجودة في الغطاء المشار إليها بالسهم في الشكل ٣١.

- استبدل المجموعة في الحاوية الخاصة بالفلاتر (الشكل ٣٢)، مع التأكد من إدخال الدبوس في الفتحة الموجودة بالدعامة (انظر السهم في الشكل ٣٢).
- وأخيراً، فك مسامير الغطاء.
- لا يُعد الضمان صالحاً في حالة عدم القيام بإجراء التنظيف المبين أعلاه.

- ٥) انتظر حتى يتم تشغيل مصباح المؤشر  $\frac{ON}{\%}$  (الشكل ٢٢). عند هذه المرحلة، تصل الغلاية إلى درجة الحرارة المثالية لإنتاج البخار: أثناء الوصول إلى درجة الحرارة هذه قد توجد بعض فقاعات البخار والماء في صينية التقطير (A١٠).
٦. أزل ماكينة صنع الكابتشينو عن طريق تدويرها ناحية اليسار (الشكل ٢٣): خلال هذه الخطوة، يجب توخي الحذر لكيلا تلامس الماء الساخن الموجودة في الغلاية، وبعد ذلك، ضع الحاوية التي بها حليب أسفل ماكينة صنع الكابتشينو.
٧. أفرغ ماكينة صنع الكابتشينو في الحليب لبعضة ملليمترات (الشكل ٢٤). قم بتدوير مقبض البخار إلى وضع التشغيل ON  $\frac{ON}{\%}$ ، الشكل ٢٥. سيضفي البخار الذي يخرج من ماكينة صنع الكابتشينو مظهرًا من الكريمية على الحليب مما يزيد من حجمه. للحصول على رغوة الكريمة، أفرغ ماكينة صنع الكابتشينو في الحليب وقلب الحاوية ببطء من أسفل إلى أعلى.
٨. عند مضاعفة حجم الحليب، اغمر ماكينة صنع الكابتشينو حتى العمق واستمر في تسخين الحليب. بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة (٦٠ درجة مئوية في المعتاد) وبعض الحصول على كثافة الرغوة المطلوبة، توقف عن التبخير عن طريق تدوير مقبض البخار إلى وضع الإيقاف OFF ثم قم بتدوير الوضع  $\frac{ON}{\%}$ .
٩. أسكب مستحلب الحليب في أكواب تحتوي على قهوة الإسبريسو المعدة مسبقاً. الكابتشينو جاهز: أضف السكر وأعد الرغوة بالشيكولاتة على النحو المطلوب.

## يرجى ملاحظة:

- إذا كنت مستعداً لتحضير المزيد من الكابتشينو، فاصنع كل القهوة أولاً وبعد ذلك قم بتحضير الحليب المزود بالرغوة لكل الكابتشينو دفعة واحدة.
- إذا كنت مستعداً لتحضير القهوة من جديد بعد تكوين رغوة في الحليب، فانتظر حتى تبرد الغلاية، وإلا فسيتم تقديم القهوة محتركة.
- لتبريد الغلاية، ضع حاوية أسفل الغلاية وقد بتدوير مقبض التحديد على الوضع  $\frac{ON}{\%}$  (الشكل ١٦) وأسكب الماء حتى يتوقف مؤشر "OK" ثم اجعل مقبض التحديد لأعلى مرة أخرى  $\frac{ON}{\%}$  واصنع القهوة على النحو المبين في الفقرات السابقة.

**يُنصح بتوزيع البخار حتى ٦٠ ثانية. لا تكوّن رغوة في الحليب لأكثر من ٣ مرات متتالية.**



## تنبيه:

لأسباب تتعلق بالثقافة الشخصية، يوصى بتنظيف ماكينة صنع الكابتشينو بعد كل استعمال.

تابع على النحو التالي:

١. أفرغ القليل من البخار لبعض ثوانٍ (النقطتان ٢ و٥ في الفقرة السابقة) عن طريق تدوير مقبض البخار (الشكل ٢٥). يعني القيام بهذا أن ماكينة صنع الكابتشينو ستزلي أي حليب قد يتبقى بداخلها. قم بإيقاف تشغيل الأداة بالضغط على الزر ON/OFF (التشغيل/إيقاف التشغيل).
٢. أحكم الإمساك بأنبوب ماكينة صنع الكابتشينو بيد واحدة وافتح ماكينة صنع الكابتشينو نفسها باليد الأخرى عن طريق تدويرها في عكس اتجاه عقارب الساعة وسحبها لأسفل (الشكل ٢٦).
٣. أخرج فوهة الماء من الأنبوب عن طريق سحبها لأسفل.

٤. قم بتشغيل المفتاح  $\frac{1}{2}$  /  $\frac{1}{2}$  وصب ما يقرب من ٤/١ المحلول في الخزان؛ وفي بعض الأحيان، قم بتغيير اتجاه مقبض البخار واسمح بخروج بعض المحلول من أنبوب ماكينة صنع الكابتشينو؛ ثم قم بإيقاف تشغيل مقبض التحديد  $\frac{1}{2}$  وارك المحلول لمدة ٥ دقائق.
  ٥. كرر الخطوة ٤ لمدة ٣ مرات، حتى يتم تفريغ الخزان.
  ٦. للتخلص من المحلول وبقياء الطعام والمقياس، قم بغسل الخزان جيداً بالمياه النظيفة (بدون استخدام مزبل الترسبات).
  ٧. قم بتشغيل التحديد  $\frac{1}{2}$  /  $\frac{1}{2}$  (الشكل ١٦) وقرم بالتفريغ حتى يتم تفريغ الخزان تمامًا؛
  ٨. كرر الخطوات ٦ و٧ مرة أخرى.
- قم بعمل صيانة لماكينة القهوة لأعطال المقياس التي لا يغطيها الضمان إذا لم يتم إزالة الترسبات بانتظام كما هو موضح أعلاه.

### إزالة الكلس الخاص بأجزاء قسم فلت القهوة

سيستبب المقياس الموجود في المياه في وجود العوائق التي قد تؤثر التشغيل السليم للجهاز في بعض الأحيان. يُنصح بإزالة الترسبات من الماكينة حوالي كل ٤٠ استخدام.

إزالة الترسبات باستخدام منتج إزالة الكلس المناسب لمكينات القهوة المتوفرة حاليًا في الأسواق

١. قم بحل المنتج في الغلاية مع إتباع التعليمات الموجودة على عبوة مزبل الترسبات
٢. قم بصب محلول إزالة الترسبات في الخزان؛
٣. ضع الغلاية على لوح التسخين؛
٤. اضغط على المفتاح  $\text{BO}$  (1) للسماح بخروج ما يعادل كوب واحد ثم قم بإيقاف تشغيل الأداة؛
٥. اترك المحلول لمدة ١٥ دقيقة. كرر العملية لمدة ٤ أو ٥ مرات مرة أخرى.
٦. قم بتشغيل الماكينة وقرم بالتفريغ حتى يتم تفريغ الخزان تمامًا.
٧. اغسل الأداة عن طريق تشغيلها بالمياه فقط على الأقل ٣ مرات (٣ خزانات من المياه).

### التخلص

تخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية لكن قم بتسليمه إلى مركز رسمي لإعادة التدوير.

يستجيب الجهاز للتوجيهات التالية:

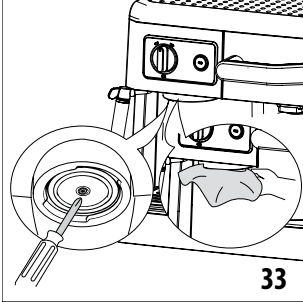
- اللائحة الأوروبية الاحتياطية رقم - 1275/2008 وملحقاتها،
- تتوافق جميع المواد والأدوات المعدّة لأغراض الطعام مع متطلبات اللائحة الأوروبية ٢٠٠٤/١٩٣٥.

### البيانات الفنية

الفولطية: ٢٢٠-٢٤٠ فولط ٦٠/٥٠ هرتز  
الطاقة: ١٧٥٠ واط  
الأبعاد (الطول × العرض × الارتفاع): ٣٧٠ × ٣٠٥ × (٤٠٠ ±) ٣٢٥ مم  
ضغط مضخة الإسبريسو: ١٥ بار  
خزان الإسبريسو: الصلب المقاوم للصدأ

### تنظيف الغلاية

- بعد عمل ٣٠٠ كوب قهوة، يلزم تنظيف غلاية الإسبريسو بالطريقة التالية:
- تأكد من أن ماكينة صنع القهوة ليست دافئة وأن القابس موصل جيدًا؛
  - باستخدام مفك براغي، أزل المسمار الذي يثبت غلاية الإسبريسو (الشكل ٣٣)؛
  - أزل الغلاية.
  - نظّف الغلاية بقطعة قماش مبللة (الشكل ٣٣)؛



33

- نظّف المخرج تمامًا في ماء ساخن باستخدام فرشاة. تأكد من عدم انسداد الفتحات وإلا فقم بتنظيفها باستخدام دبوس (الشكل ٣٠).
- اشطفها تحت الماء الجاري مع الفك باستمرار.
- استبدل مخرج الغلاية مع التأكد من وضعه على الغطاء بشكل صحيح.
- لا يُعد الضمان صالحًا في حالة عدم القيام بإجراء التنظيف المبين أعلاه.

### عمليات تنظيف أخرى

١. تجنب استخدام مذيبات أو مواد كاشطة لتنظيف الماكينة. يكفي لهذا الغرض قطعة قماش مبللة.
٢. نظّف كوب حامل الفلتر والفلتر وصينية التقطير وخزان المياه بانتظام.

لإفراغ صينية التقطير، أزل الصينية السفلية وانزع المياه ونظّف الصينية بقطعة قماش ثم أعد تجميع صينية التقطير. نظّف خزان المياه باستخدام فرشاة ناعمة للوصول إلى القاع



عند التنظيف، لا تعمر الجهاز مطلقًا في الماء؛ فهو جهاز كهربائي.

### التخلص من الكلس

#### عند التخلص من الكالسيوم الموجود في قسم الإسبريسو

يوصى بالاستمرار في إزالة الكلس الموجود في الماكينة بعد حوالي ٢٠٠ كوب قهوة. نوصي باستخدام أداة إزالة الترسبات المعروضة للبيع حاليًا من De'Longhi.

تابع العمل وفقًا للخطوات التالية:

١. املاّ الخزان بمحلول إزالة الترسبات الذي يتم الحصول عليه بعد تجميع المياه وفقًا للتعليمات الموجودة على العبوة.
٢. قم بتشغيل الماكينة عن طريق الضغط على مفتاح تشغيل / إيقاف (الشكل ١٣). سيضيء مصباح المؤشر (B٢).
٣. تأكد من عدم إرفاق حامل الفلتر وضع وعاء أسفل مخرج الماكينة.

١٠٢ لتر  
١٠٤ لتر  
١٣٠٠ مم  
٧٠٢ كجم = BCO٤٢٠١  
٦ كجموى = BCO٤١٠١

سعة خزان الإسبريسو:  
سعة فلتر خزان القهوة:  
طول سلك الطاقة:  
الوزن:


### الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبين على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

### هام جدا

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض

السلك الأزرق: محايد (بارد)

السلك البتي: مشحون بالكهرباء (حامي)

## حل المشكلة

يتم سرد الأعطال المحتملة أدناه

إذا لم يكن من الممكن حل عطل كما هو موضح، يرجى الاتصال بمركز مساعدة العميل

علة كشمرا	لمرت حمرلا ببسلا	لحل
وهو قلا جتنت ؤادألا دُعُت مرل	هاي مر دوجو مردع	هاي مرلا ناخ ءلم دعُ
	يف ؤدوجو مرلا وهوقلا ريبانص دادسنا رتلفال لمراح	ريبانصلا فيظنت يلع صرحا رتلفال لمراح يف ؤدوجو مرلا
	ةيالغال دادسنا	وه امرك فيظنتلا ءارجل يلع صرحا ؤيالغال فيظنت ؤرقفلا يف حضورم
	ةيئادلاب يريج رجح دوجو ؤيكي ولوردي هلا	وه امرك تابسرتلا ؤلازا يلع صرحا ؤلصللا تاذا ؤرقفلا يف حضورم
	ديج لكشب ناخلا لاخل مرتي مرل مرامصلال حتف مرتي مرلو	حتف مرتي ىتح ناخلا يلع طغضا لفسألا يف مرامصلال
رتلفال لمراح جراح وهوقلا طقاستت ريبانصلا نم تسيولو	ةقي رطب رتلفال لمراح لاخل مرت ؤئاطخ	ةقي رطب حشرمرلا قيلعت يلع صرحا نودب ؤياهنلا ىتح هريودتو ؤحيص ددرت
	نال دعب ؤنرم ؤيشحل دعت مرل	زكرم نم ؤيشحل لادبستاب مرع ؤدعاس مرلا
	رتلفال لمراح ريبانص دادسنا	ريبانصلا فيظنت يلع صرحا
جيجضلا يف ؤخض مرلا ببستت	غراف هاي مرلا ناخ	ناخلال ءلم رب مرع
	مرلو ؤئاطخ ؤقي رطب ناخلا لاخل مرت لفسألا يف مرامصلال حتف مرتي	مرتي ىتح ناخلا يلع قفرب طغضا لفسألا يف ناخلا حتف
ةدرا ب وهوقلا	OK رزلا ءوض ليعشت مرت مرل يلع طغضلا دنع وسيربسال ؤهوقلا ريضحتب صالحال حااتف مرلا	ءوضلا ليعشت مرتي ىتح رظنتا
	نيخستلا ذيفنت مرتي مرل مردقت مرلا	قبس مرلا نيخستلا ءارجل يلع صرحا ؤلصللا تاذا ؤرقفلا يف حضورم وه امرك
	باوك ألال نيخست مرتي مرل	اُقبس مر باوك ألال نيخست لعل صرحا ؤقي قد 20 ؤدمرلا اهكرتا وأ ؤئفاذ هاي مرل باطاغلا عمر نيخستلا حول يلع
	ةيئادلاب يريج رجح دوجو ؤيكي ولوردي هلا	وه امرك تابسرتلا ؤلازا يلع صرحا ؤلصللا تاذا ؤرقفلا يف حضورم
ةعرسب طقاستت (ةيفاص وهوقلا ؤوغر (روبنصلال نم	ةنوح طمرلا نبال بوبح طغض مرتي ؤريصق ؤرتفال	نبال بوبح ؤيمرك ؤدايز يلع صرحا (18 لكشلال) نوح طمرلا
	ةنوح طمرلا نبال بوبح ؤيمرك ؤليلق	ةريبك ؤنوح طمرلا نبال بوبح ؤيمرك اُدج
	ةريبك ؤنوح طمرلا نبال بوبح ؤيمرك اُدج	نبال بوبح ؤيمرك وس مردختست ال تانكاملر ؤبسان مرلا ؤنوح طمرلا وسيربسال
	عونال نم تسيول نبال بوبح ؤيعون جيجصلال	نبال بوبح ؤيعون ريعت يلع صرحا



<p>قوهقلا قفدتت) ةنكاد قوهقلا ةدشق (روب نصلال نم ءطبب</p>	<p>ةطوغضم ةنوحطمرلا نبال بوبح مرزالل نم رثك أ</p>	<p>نبال بوبح ىلع طغضلا ففخ (18 لكشلا) ةنوحطمرلا</p>
	<p>عفترم قوهقلا ةيعون زيكرت</p>	<p>نبال بوبح ةيمرك ليلقت ىلع صرحا</p>
	<p>وسيربسال ةيالغ لفق مرتي</p>	<p>حضورم وه امرك فيظنتلا ىلع صرحا ةيالغ فيظنت" لصفلا يف "وسيربسال</p>
	<p>رتللال دادسنا</p>	<p>وه امرك فيظنتلا ءاج! ىلع صرحا فيظنت" لصفلا سفن يف حضورم "رتللال</p>
	<p>وأ اءج ةمرعان ةنوحطمرلا نبال بوبح ةلللم</p>	<p>نبال بوبح ىوس مردختست ال تانيكامل بسانمرلا ةنوحطمرلا بوبح نوك ال أ بجي ،وسيربسال اءج ةلللم نبال</p>
	<p>عونال نم تسيل نبال بوبح ةيعون ححيحصلا</p>	<p>قوحسم ةيعون ريغت ىلع صرحا نبال بوبح</p>
<p>ةدحولاب رتلال تيبتت مرتي مرل</p>	<p>نكم اءج ةريبك ةيمرك بص مرتي قوهقلا</p>	<p>ةقفيرمل سايقلا قةقلم مردختسا ححيحصلا رتلال مرادختسا نم دكأتو ريضحتلال عونل بسانمرلا</p>
<p>عنص دنن بيلحلل ةوغر جرتت ال ونيشتبالل</p>	<p>ةيفاك ةجردب اءراب ريغ بيلحلل</p>	<p>ةرارح ةجردب بيلحلل امرئاد مردختسا ةجاللال</p>
	<p>ريغ ونيشتبالل عنص ةنيكام ةفيظن</p>	<p>ةنيكام تاحتف فيظنت ىلع صرحا راشمرلا ةصاخ ،ونيشتبالل عنص 27. ةروصلال يف اهليل</p>
<p>قاظم هب وسيربسال وأ قوهقلا رتلال ضمراح</p>	<p>ةلازا دعب ديجال لسغال مرتي مرل سللال</p>	<p>مرسقا" يف حضورم وه امرك ةدحولال لسغال مرسقا" وأ "رتلال نم تابسرتلا ةلازا "وسيربسال نم تابسرتلا ةلازا</p>
<p>ةصاخلا ةيمرللا ةرتفلا ةلاط رتلال لالخ قوهقلا ريطقتب</p>	<p>قوهقلا رتلال نم سلكلا ةلازا بجي</p>	<p>يف حضورم وه امرك ،تابسرتلا ةلازا رتلال مرسقا نم تابسرتلا ةلازا" "قوهقلا"</p>